

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

1. JANUAR 1970

1

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

| | Side |
|------------------------------------|------|
| Meldinger fra Fiskeridirektøren... | 5 |
| Meldinger..... | 5 |

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Postboks 185/86
5001 Bergen
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORS DAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 691 81, eller på bankgirokonto 8301/08/01462 Bergens Kreditbank eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 27. desember 1969.

Fiskerivirksomheten i uken som endte 27. desember var liten som følge av julehøytiden. En del fartøyer avsluttet sine turer foran jul og forøvrig ble det fisket litt i kystfarvann.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: En del av fiskeværene melder om fiske-landinger, andre om ingen virksomhet. Landingene kom opp i 226,9 tonn, hvorav tatt med trål 117,4 tonn, med garn og not 28,1 tonn, med line 80,3 tonn og med snøre 8 tonn. Det deltok 28 motorfarkoster og 6 trålere med tilsammen 199 mann i fisket, som ga 89 tonn torsk, 73,1 tonn hyse, 59,9 tonn sei, 1,3 tonn brosme, 0,1 tonn kveite, 3,4 tonn uer og 0,1 tonn blåkveite. Av lever hadde en 64 hl.

Troms: Fiskeriinspektøren melder om landinger i kystkommunene på 467,1 tonn, hvorav 247,7 tonn torsk, 182,3 tonn sei, 10,3 tonn brosme, 20,4 hyse, 0,5 tonn kveite, 1,1 tonn blåkveite, 2,2 tonn uer, 0,3 tonn steinbit, 0,1 tonn lange og 2,3 tonn reker.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I dette distrikt ble det i uken til 20. desember landet 227 tonn ferskfisk, hvorav 130 tonn torsk, 72 tonn sei, 2 tonn lyr, 2 tonn lange, 3 tonn brosme, 5 tonn hyse, 10 tonn kveite, 1 tonn rødspette, 2 tonn uer og 1 tonn annen fisk.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det levert 23 tonn levende torsk til Trondheim. I Hordaland ble det landet 2 tonn levende torsk og 1 tonn levende småsei samt i Rogaland landet 5 tonn diverse levende fisk.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken til 20. desember landet 675 tonn fisk, hvorav 76,5 tonn torsk, 586,9 tonn sei, 4 tonn lyr, 8,6 tonn lange, 15,3 tonn brosme, 9,3 tonn hyse, 1,4 tonn kveite, 1 tonn uer og ca. 2 tonn forskjellige fiskesorter. I beretningsuken ble det låssatt 4 notfangster på tilsammen ca. 50 tonn sei.

Sunnmøre og Romsdal hadde uketilgang på 34,5 tonn fisk fra nærmere felter. I fangsten inngikk 8,5 tonn torsk, 1,5 tonn sei, 9,5 tonn lange, 3,5 tonn brosme, 1,8 tonn hyse, 1 tonn kveite, 0,8 tonn hå, 0,4 tonn skate og 7,5 tonn diverse fisk.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 27. desember 1969.

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | | | |
|----------------|----------------------|------------------|---------|-----------|-----------|-------------|--------------|
| | | Ising og frysing | | Salt-ting | Heng-ting | Her-me-tikk | Opp-mal-ting |
| | | Rund | Filet | | | | |
| Skrei..... | ² 14 799 | 1 305 | 10 721 | 1 638 | 1 135 | — | — |
| Loddetorsk.. | ³ 37 620 | 1 035 | 24 631 | 985 | 10 969 | — | — |
| Annen torsk. | 28 122 | 2 253 | 24 106 | 1 228 | 535 | — | — |
| Hyse..... | 36 465 | 3 382 | 32 827 | 42 | 214 | — | — |
| Sei..... | 18 541 | 1 407 | 11 675 | 3 971 | 1 488 | — | — |
| Brosme..... | 561 | — | — | — | 561 | — | — |
| Kveite..... | 147 | 147 | — | — | — | — | — |
| Blåkveite... | 564 | 564 | — | — | — | — | — |
| Flyndre.... | 296 | 296 | — | — | — | — | — |
| Uer..... | 631 | 631 | — | — | — | — | — |
| Steinbit.... | 753 | 753 | — | — | — | — | — |
| Reke..... | 621 | 621 | — | — | — | — | — |
| Annen fisk.. | — | — | — | — | — | — | — |
| I alt | ¹ 139 120 | 12 394 | 103 960 | 7 864 | 14 902 | — | — |
| « pr. 28/12-68 | 117 999 | 13 436 | 84 975 | 6 179 | 13 406 | — | 3 |
| « pr. 30/12-67 | 122 805 | 13 908 | 59 259 | 10 067 | 39 089 | 324 | 158 |

¹ Lever 31196 hl. ² Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. ³ Tran 5598 hl. Rogn 192 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 29 hl. ⁴ Herav 1522 tonn rotskjær.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 27. desember 1969.

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | | | |
|----------------|---------------------|------------------|--------|-----------|-----------|-------------|----------|
| | | Ising og frysing | | Salt-ting | Heng-ting | Her-me-tikk | Dyre-for |
| | | Rund | Filet | | | | |
| Skrei..... | ¹ 13 527 | 487 | 5 416 | 4 219 | 3 405 | — | — |
| Annen torsk. | 27 756 | 1 569 | 19 957 | 3 848 | 2 382 | — | — |
| Sei..... | 12 318 | 162 | 5 934 | 4 389 | 1 833 | — | — |
| Lange..... | 117 | — | — | 116 | 1 | — | — |
| Brosme..... | 1 770 | — | — | 380 | 1 390 | — | — |
| Hyse..... | 5 035 | 587 | 4 311 | — | 137 | — | — |
| Kveite..... | 81 | 81 | — | — | — | — | — |
| Blåkveite... | 10 574 | 4 432 | 6 142 | — | — | — | — |
| Flyndre.... | 13 | 10 | 3 | — | — | — | — |
| Uer..... | 882 | 125 | 757 | — | — | — | — |
| Steinbit.... | 349 | 55 | 292 | 2 | — | — | — |
| Annen..... | 4 | 3 | 1 | — | — | — | — |
| Reke..... | 1 994 | 1 907 | — | — | — | 87 | — |
| I alt | 74 420 | 9 418 | 42 813 | 12 954 | 9 148 | 87 | — |
| « pr. 28/12-68 | 64 802 | 10 126 | 30 611 | 15 219 | 8 670 | 176 | — |
| « pr. 30/12-67 | 48 959 | 7 871 | 18 722 | 10 538 | 11 452 | 360 | 16 |

¹ Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav saltet 1299 hl, fersk 1592 hl.

Fisk brakt i land i Vesterålen – Nord-Helgeland i tiden 1. januar – 13. desember 1969.¹

| | Mengde | Anvendt til | | | | | |
|------------------------------|---------|-------------|--------|-----------|-----------|-------------|--------------|
| | | Fersk | Fryst | Salt-ting | Heng-ting | Her-me-tikk | Opp-mal-ting |
| | | | | | | | |
| Uken 13/12 | 1 266 | 225 | 679 | 300 | 54 | — | 8 |
| I alt pr. 6/12 | 105 990 | 8 197 | 42 762 | 19 264 | 34 653 | — | 1 114 |
| I alt pr. 13/12 ² | 107 256 | 8 422 | 43 441 | 19 564 | 34 707 | — | 1 122 |
| I alt pr. 14/12 1968 | 105 915 | 8 184 | 35 617 | 25 971 | 35 577 | — | 567 |

¹ Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. ⁶/₁₂ 1098 tonn tørrfisk, 1282 tonn saltfisk. Pr. ¹³/₁₂ 1135 tonn tørrfisk, 1282 tonn saltfisk.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland – Sør-Trøndelag i tiden 1. januar – 20. desember 1969.¹

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | | | Fiskemel og dyrefor |
|-----------------|---------------------|------------------|-----------|-----------|-------------|---------------------|---------------------|
| | | Ising og frysing | Salt-ting | Heng-ting | Her-me-tikk | Fiskemel og dyrefor | |
| | | | | | | | |
| Skrei..... | 1 366 | — | 455 | 911 | — | — | |
| Annen torsk... | 5 119 | 4 100 | 114 | 602 | 139 | 164 | |
| Sei..... | 5 963 | 3 422 | 572 | 1 853 | 73 | 43 | |
| Lyr..... | 92 | 86 | — | 6 | — | — | |
| Lange..... | 178 | 1 | 133 | 44 | — | — | |
| Blålange..... | 68 | 5 | 28 | 35 | — | — | |
| Brosme..... | 811 | 9 | 108 | 693 | 1 | — | |
| Hyse..... | 216 | 207 | — | 8 | — | 1 | |
| Kveite..... | 319 | 319 | — | — | — | — | |
| Rødspette.... | 30 | 30 | — | — | — | — | |
| Mareflyndre... | 6 | 6 | — | — | — | — | |
| Uer..... | 171 | 156 | 7 | — | — | 8 | |
| Steinbit.... | 6 | 6 | — | — | — | — | |
| Skate og rokke. | 1 | 1 | — | — | — | — | |
| Håbrann..... | — | — | — | — | — | — | |
| Pigghå..... | 3 | 2 | — | — | — | 1 | |
| Makrellstørje.. | — | — | — | — | — | — | |
| Annen fisk.... | 43 | 31 | 1 | 2 | — | 9 | |
| I alt..... | ² 14 392 | 8 381 | 1 418 | 4 154 | 213 | 226 | |
| « 21/12 1968 | 14 917 | 6 186 | 1 789 | 6 579 | 342 | 21 | |
| « 23/12 1967 | 15 683 | 8 105 | 1 481 | 5 900 | 155 | 42 | |

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 1636 hl. Rogn 895 hl.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 20. desember 1969.¹

| Fiskesort | Mengde | Anvendt til | | | | | Fiske- mel og dyre- for |
|-----------------------------|----------|--------------------------|--------------|---------------|---------------------|------|----------------------------------|
| | | Ising og fry- sing | Sal- ting | Heng- ging | Her- me- tikk | | |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | |
| Skrei | 2 675 | 1 263 | 560 | 2 | 850 | — | |
| Annen torsk.... | 32 998 | 3 812 | 28 906 | 83 | 197 | — | |
| Sei | 24 112 | 11 292 | 9 802 | 2 530 | 233 | 255 | |
| Lyr | 102 | 87 | — | — | 15 | — | |
| Lange | 9 633 | 1 651 | 7 392 | 590 | — | — | |
| Blålange | 767 | — | 767 | — | — | — | |
| Brosme | 5 222 | — | 4 692 | 530 | — | — | |
| Hyse | 1 072 | 1 042 | — | — | 30 | — | |
| Kveite | 711 | 711 | — | — | — | — | |
| Blåkveite..... | 45 | 45 | — | — | — | — | |
| Rødspette..... | 27 | 27 | — | — | — | — | |
| Mareflyndre ... | — | — | — | — | — | — | |
| Ål | 8 | 8 | — | — | — | — | |
| Uer | 187 | 187 | — | — | — | — | |
| Steinbit..... | — | — | — | — | — | — | |
| Skate og rokke . | 277 | 277 | — | — | — | — | |
| Håbrann | — | — | — | — | — | — | |
| Pigghå | 725 | 725 | — | — | — | — | |
| Makrellstørje . | 4 | 4 | — | — | — | — | |
| Annen fisk | 195 | 195 | — | — | — | — | |
| Hummer | 3 | 3 | — | — | — | — | |
| Krabbe | 200 | — | — | — | 200 | — | |
| I alt | 2 78 963 | 21 329 | 52 119 | 3 735 | 1 525 | 255 | |
| Herav: | | | | | | | |
| Nordmøre | 20 936 | 9 842 | 48 458 | 2 365 | 20 | 251 | |
| Sunnmøre og Romsdal..... | 58 027 | 11 487 | 543 661 | 1 370 | 1 505 | 4 | |
| I alt 14/12 1968 | 79 112 | 21 343 | 52 573 | 3 115 | 1 785 | 296 | |
| « 16/12 1967 | 80 413 | 21 183 | 52 810 | 4 750 | 1 408 | 261 | |

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ² Lever 406 hl. ³Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet. 1451 hl fersk. ⁴Herav 851 t. saltfisk o:1461 t. råfisk. ⁵ Herav 17207 t. saltfisk, o: 29596 t. råfisk.

Fjerne farvann: Fra Grønland og Newfoundland kom 7 linefartøyer til Ålesund med tilsammen 1 675 tonn saltfisk og 65 tonn frossen vare. Båtene hadde saltfiskutbytte på 175 til 300 tonn hver.

Sogn og Fjordane: Ukens landinger utgjorde i alt 60,2 tonn fisk, hvorav 10,8 tonn torsk, 3,3 tonn sei, 4,6 tonn lyr, 6,8 tonn lange og brosme, 2,2 tonn hyse, 2,1 tonn kveite, 0,3 tonn flyndre, 1,6 tonn skate, 19,2 tonn hå, 0,5 tonn havål og 8,7 tonn diverse fisk.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 20. desember 1969.¹

| Fiskesort | I alt | Av dette til | | | | |
|------------------|--------|---------------------|---------|--------------|----------------|----------------|
| | | Ising og frysing | salting | heng- ing | her- metikk | opp- maling |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk | 2 022 | 1 818 | 204 | — | — | — |
| Sei | 1 283 | 1 283 | — | — | — | — |
| Lyr | 282 | 282 | — | — | — | — |
| Lange | 1 136 | — | 1 136 | — | — | — |
| Brosme | 1 410 | — | 1 410 | — | — | — |
| Hyse | 151 | 151 | — | — | — | — |
| Uer..... | — | — | — | — | — | — |
| Kveite | 109 | 109 | — | — | — | — |
| Flyndre | 43 | 43 | — | — | — | — |
| Rødspette .. | 1 | 1 | — | — | — | — |
| Blåkveite ... | 656 | 656 | — | — | — | — |
| Skate | 233 | 233 | — | — | — | — |
| Pigghå | 13 992 | 13 992 | — | — | — | — |
| Ål | 42 | 42 | — | — | — | — |
| Steinbit | 2 | 2 | — | — | — | — |
| Hummer ... | 18 | 18 | — | — | — | — |
| Kolmule ... | 3 | 3 | — | — | — | — |
| Makrellstørje | 177 | 177 | — | — | — | — |
| Krabbe | 384 | — | — | — | 384 | — |
| Annen fisk .. | 464 | 16 | — | — | — | 448 |
| I alt | 22 408 | 18 326 | 2 750 | — | 384 | 448 |
| « pr. 21/12-68 | 23 567 | 18 824 | 4 492 | 254 | 355 | 142 |
| « pr. 27/12-67 | 20 134 | 14 217 | 5 394 | 276 | 247 | — |

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 113 tonn saltfisk, o: 195 tonn råfisk.

Rogaland: Her melder en om ukeutbytte på 5 tonn levende og 20 tonn død fisk.

Skagerakkysten hadde tilgang på 30 tonn fisk, mest torsk.

Oslofjorden: Det meldes om bagatellmessig fiske.

Skalldyr: Av reker hadde Skagerakkysten 1 tonn og Troms 2,3 tonn. Sogn og Fjordane hadde 0,5 tonn hummer.

Det foreligger ikke meldinger om *sildefiske* av noe slag.

Av *øyepål* ble det i distriktet Buholmsråsa—Stad landet 2 486 hl til mel og olje.



MELDINGER FRA FISKERIDIREKTØREN

Board of Trade har overfor den norske ambassade i London innskjerpet at norske fiskefartøyer som ønsker å ta med returlast til Norge ikke vil få seilingstillatelse fra britisk havn med mindre skipperen kan fremvise gyldig lastelinjesertifikat.



MELDINGER

Fiskekasser av bølgepapp.

Norges Standardiseringsforbund har i Meddelelse nr. 431 fremlagt forslag til Norsk Standard:

Sild- og fiskekasser av bølgepapp. Kvalitetskrav.

Forslaget fastsetter krav til bølgepappmateriale for fremstilling av sild- og fiskekasser. For ikke å låse utviklingen omfatter forslaget bare generelle krav til materialet.

De som ønsker å gjennomgå forslaget for kritikk, kan få det tilsendt fra Norges Standardiseringsforbund. Kritikkfristen er 31. januar 1970.

Forslaget utgjør det kompletterende ledd i serien av Norsk Standard for emballasje for sild og fisk:

NS 1635 Trekasser for sild og småfisk. 39 og 42 liter

NS 1636 Trekasser for sild og fisk. 63 og 67 liter

NS 1637 Nordsjøsildkasser. 48 og 63 liter

NS 1638 Sild- og fiskekasser for lastpall. Hovedmål

NS 1639 Sild- og fiskekasser av plast. Kvalitetskrav

NS 1640 Sild- og fiskekasser av aluminium.

Kvalitetskrav

NS 1641 Sild- og fiskekasser av ekspandert polystyren.

Kvalitetskrav

NS 1642 Sild- og fiskekasser av massivpapp.

Kvalitetskrav

NS 1643 Sild- og fiskekasser av tre. Kvalitetskrav



Fiskerinytt fra utlandet

Minimumspriser erstatter tollene på frossefiletimport i UK.

Fra begynnelsen av januar neste år vil importert frosse fiskefilet i U.K. fra Norge, Danmark og Sverige bli underlagt en ordning med minimumspriser. Dette vil erstatte ti-prosents tollene, som ble pålagt denne import fra EFTA-land i november 1968, opplyser «Fishing News» (5. desember) og fortsetter:

Avtalen mellom de fire lands regjeringer ble bekjentgjort 4. desember. Den er fremkommet etter flere måneders forhandlinger og skal stå ved makt i tre år. Dens oppgitte mål er bedring av betingelsene på UK-markedet «ved oppnåing av prisstabilitet på et tilfredsstillende nivå i alle parters interesse».

Minimumspriser — c.i.f. UK — er blitt fastlagt for fileter av torsk, hyse og rødspette og vil bli anvendt i tre stadier, idet de stiger fra initierende priser 1. januar 1970, til mellomliggende priser fra 1. januar 1971, og til siktemålspriser ikke senere enn ved utgangen av 1971.

Eksempelvis skal prisen på «trimmed, interleaved cod fillets» til å begynne med være fastsatt til et minimum av 25 s pr. stone for fileter med skinn og 27 s uten. Den mellomliggende «skin-on»-pris skal være 27 s og mål-prisen eller den endelige pris 28 s 6 d. De nordiske regjeringer

vil påse at minimumsprisene blir overholdt innenfor deres respektive industrier.

Avtalen, som kan bli fornyet ved utgangen av 1972, skal diskuteres hvert år. Dersom noen av landene, som har sluttet seg til kontrakten, faller ut, reserverer UK's regjering seg rett til å gjennomføre tollene på frosne fileter inntil avtale blir sluttet om et alternativt system.

Island vil bli medkontrahent, når landet slutter seg til EFTA omkring mars neste år.

Denne avtale imøtekommer ikke helt ut den tøyling av filetimporten fra EFTA-land, som den britiske industri ønsket. Den foretrakk en øvre grense av totalt tillatt importkvantum. Men hvis importen fra de nordiske land viser seg å volde sprenning av markedet til skade for UK-produzentene, og hvis i 1971 eller 1972 den overstiger 33 000 tonn på et år, forbeholder UK's regjering seg samrådinger.

Samrådinger kan også finne sted på et tidlig tidspunkt, hvis nordiske eksportører viser seg å bli rammet av frossefiletimport fra kilder utenfor EFTA, hvis UK-produksjonen utvikler seg på en måte som viser seg å avbryte normal EFTA-handel, eller hvis minimums-pris-ordningen blir underminert ved omgåelse av de stipulerte priser.

Samrådingene vil ta sikte på avtale om forholdsregler til motvirkning av markedssprengningen. Hvis det ikke lykkes å nå frem til slik avtale kan hvilken som helst av regjeringene gi tre måneders varsel om den har til hensikt å trekke seg ut.

En sluttklause i ordningen gir bestem-

melse om revurdering for det tilfelle at noen av deltakerne trer inn i EEC.

Sørafrikansk fabrikkskip vil kanskje fiske i Nord-Atlanteren.

Via US Bureau of Commercial Fisheries' Market News gjengis etterfølgende artikkel fra «Sunday Times», Cape Town 26. oktober:

Det sørafrikanske fabrikkskip «Suiderkruis» er innrettet for å kunne fiske hvor som helst i verden istedenfor å konsentrere seg bare om farvannene utenfor Sør-Afrika og Sørvest-Afrika.

Dette blir i tilfelle en videreutvikling som følge av den suksess skipet og dens flåte av mindre fiskefartøyer har hatt på en pionertur av stor utstrekning til farvann utenfor Afrikas utbuktning.

«Vi kjøper noen av de mest moderne fangstbåter i verden, som vil sette oss i stand til å fiske hvor som helst fra Antarktis til Arktis», uttalte en selskapsrepresentant.

De første fire—fem vil være norskbyggete, men det er også tale om å bygge i Spania eller andre steder. Det dreier seg om stålfartøyer på ca. 320 tonn, som er meget større enn de sørafrikanske båter.

Det meldes at «Suiderkruis» kan komme til å forsøke seg på Nordsjøfeltet og på felt utenfor Newfoundland i konkurranse med Sovjetunionens og Japans flåter.

To av de nye norske fangstbåtene ankom til Las Palmas i oktober. Las Palmas er blitt selskapets nordlige base og det har opprettet et kontor der.»

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 21/12—27/12 og pr. 27/12 1969

| | I uken | I alt | Brukt til | | | | | | | |
|---|--------|-----------|--------------|---------|---------|---------|---------|-----------|-------------------|-------------|
| | | | Fersk, ising | | Frysing | | Salting | Hermetikk | Dyre- og fiskefôr | Mel og olje |
| | | | Eksport | Innenl. | Konsum | Agn | | | | |
| <i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i> | HI | HI | HI | HI | HI | HI | HI | HI | HI | HI |
| Feitsild | 937 | 174 065 | — | 1 893 | — | 32 260 | 31 498 | 1 262 | — | 107 152 |
| Småsild | 1 147 | 101 830 | — | — | — | 594 | 56 | 28 621 | — | 72 559 |
| Lodde | — | 6 999 293 | 35 | — | — | — | — | — | — | 6 999 258 |
| Øyepål | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Tobis | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Polartorsk | — | 187 448 | — | — | — | — | — | — | — | 187 448 |
| Kolmule | — | 358 | — | — | — | — | — | — | — | 358 |
| I alt | 2 084 | 7 462 994 | 35 | 1 893 | — | 32 854 | 31 554 | 29 883 | — | 7 366 775 |
| <i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i> | | | | | | | | | | |
| Nordsjøsild | — | 287 924 | — | — | 1 369 | 255 | 2 866 | — | 33 | 283 401 |
| Feitsild | — | 41 709 | — | 5 623 | 861 | 13 507 | 13 399 | 1 581 | 45 | 6 693 |
| Småsild | — | 24 070 | — | 886 | 127 | 1 207 | 431 | 19 908 | 283 | 1 228 |
| Øyepål | 2 486 | 182 612 | — | — | — | — | — | — | 1 126 | 181 486 |
| Tobis | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| I alt | 2 486 | 536 315 | — | 6 509 | 2 357 | 14 969 | 16 696 | 21 489 | 1 487 | 472 808 |
| <i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i> | | | | | | | | | | |
| Nordsjøsild | — | 1 086 701 | 62 516 | 41 | 35 129 | 2 178 | 4 315 | 686 | — | 981 836 |
| Feitsild | — | 4 310 | — | 1 994 | — | 387 | 1 929 | — | — | — |
| Småsild | — | 11 666 | — | 572 | — | 22 | — | 11 072 | — | — |
| Øyepål | — | 668 608 | — | — | — | — | — | — | 37 283 | 631 325 |
| Tobis | — | 2 144 | — | — | — | — | — | — | — | 2 144 |
| I alt | — | 1 773 429 | 62 516 | 2 607 | 35 129 | 2 587 | 6 244 | 11 758 | 37 283 | 1 615 305 |
| I alt: | | | | | | | | | | |
| Nordsjøsild | — | 1 374 625 | 62 516 | 41 | 36 498 | 2 433 | 7 181 | 686 | 33 | 1 265 237 |
| Feitsild | 937 | 220 084 | — | 9 510 | 861 | 46 154 | 46 826 | 2 843 | 45 | 113 845 |
| Småsild | 1 147 | 137 566 | — | 1 458 | 127 | 1 823 | 487 | 59 601 | 283 | 73 787 |
| Vintersild | — | 160 863 | 31 943 | 22 560 | 36 667 | 4 455 | 43 928 | 19 109 | — | 2 201 |
| Islandssild | — | 7 086 | — | — | — | 64 | 6 054 | — | — | 968 |
| Fjordsild | — | 22 847 | 9 950 | 10 597 | 161 | — | 1 902 | — | 237 | — |
| Sild i alt ¹ | 2 084 | 1 923 071 | 104 409 | 44 166 | 74 314 | 54 929 | 106 378 | 82 239 | 598 | 1 456 038 |
| » pr. 28/12—68 | — | 7 543 893 | 129 212 | 103 039 | 114 265 | 101 277 | 261 574 | 192 303 | 1 309 | 6 641 914 |
| Lodde | — | 6 999 293 | 35 | — | — | — | — | — | — | 6 999 258 |
| Øyepål | 2 486 | 851 220 | — | — | — | — | — | — | 38 409 | 812 811 |
| Tobis | — | 2 144 | — | — | — | — | — | — | — | 2 144 |
| Polartorsk | — | 187 448 | — | — | — | — | — | — | — | 187 448 |
| Kolmule | — | 358 | — | — | — | — | — | — | — | 358 |
| I alt | 2 486 | 8 040 463 | 35 | — | — | — | — | — | 38 409 | 8 002 019 |
| » pr. 28/12—68 | — | 6 111 017 | 251 | — | — | — | — | — | 49 629 | 6 061 137 |
| Brisling, skjegger .. | — | 919 023 | 1 459 | — | 435 | 430 | 7 780 | 905 504 | 1 990 | 1 425 |
| » pr. 28/12—68 | — | 478 395 | 3 326 | — | — | 105 | 12 903 | 451 798 | 1 308 | 8 955 |
| Makrell, tonn ² | — | 690 649 | 3 269 | 3 376 | 18 116 | 3 964 | 4 487 | 1 326 | 458 | 655 653 |
| » pr. 28/12—68 | — | 770 000 | 2 323 | 3 557 | 15 296 | 7 510 | 3 241 | 1 410 | 519 | 736 144 |

¹ Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Pr. 27/12-69. ³ Herav 49329 skj. til ansjos. ⁴ Herav røket 10 765 hl. ⁵ Herav 140 tonn taggmakrell.

Båtene som ble benyttet av «Suiderkruis» utenfor Nord-Afrika-kysten er av den sørafrikanske typen og er altfor små til å bli brukt utenfor Afrikautbuktningen, som er kjent for frisk nordlig pasatvind.

«Suiderkruis» er blitt gitt de spanske myndigheters fulle støtte og har fått tillatelse til å benytte Las Palmas som permanent lossehavn i motsetning til Sør-

vest-Afrika, hvor fartøyene må losse i rom sjø.

«Den ånd som hersket blant menneskapene etter de lange turer på om lag 5 000 miles i små 72 fots båter, som ikke egentlig høver i disse urolige farvann, var fantastisk. Så godt som ingen skeiet ut da de kom i land», sa selskapsrepresentanten.

Flåter fra flere andre land er blitt avvist fra å levere i Las Palmas på grunn av menneskapenes oppførsel.

I de forløpne to måneder siden skipet gikk fra Sør-Afrika har flåten hatt fangster på 14 300 long tons, som har gitt 3 000 tonn mel. Til nå har fisket foregått mer og mindre på prøvebasis og fartøyene har beveget seg meget omkring.

Fisk ble tatt 50 miles sør for Kongo på dypt vann i 2—3 dagers tid før flåten fortsatte rundt Afrika-utbuktningen. Fra tid til annen befant «Suiderkruis» seg midt blant et hundretall båter tilhørende sju nasjoner. Skipet skal tilbringe 2—3 måneder utenfor Nord-Afrika før det returnerer til sørvestafrikanske farvann.

Protest fra National Federation of Fish Friers foranlediget av nye priser på filet importert fra nordiske land.

«Fishing News» (19. desember) opplyser at de nye priser, som gjelder fra 1. januar, på frossen fiskefilet som importeres fra nordiske land, har ledet til sterk protest fra det ovenfor nevnte forbund. Et telegram ble sendt til statsministeren og tilskyndet ham å gjenåpne forhandlingene med henblikk på å få redusert minimumsprisenes høye nivå. Det formodes at følgen vil bli en 25 prosents stigning i forhold til de priser som nå betales.

Generalsekretær P. Worthington i omhandlede forbund sa følgende i telegrammet: «NFFF, som representerer utnyttene av 40 prosent av all ferskfisk, protesterer på det bestemte mot innføringen av høye minimumspriser på import av EFTA frossenfisk. Disse høye priser vil øke levetkostnadene. Vi anmoder inntrengende regjeringen om å gjenåpne forhandlingene med de nordiske land med henblikk på å redusere minimumsprisenes nivå.»

En talsmann for NFFF sa at forbundet

var bekymret ikke bare over det høye nivå på hvilket prisene hadde blitt fastsatt for importert frossen fisk, men også for disse prisers virkning på britisk-fanget fisk, fersk så vel som frossen.

De omforente minimumspriser for 1970 representerer en stor økning i forhold til prisene til hvilke en del av EFTA-fisken er blitt importert — og ytterligere økninger skal ifølge planen gjøres gjeldende i 1971 og 1972.

En del ny britiske trålere.

I «Fishing News» (19. desember) opplyses det at Swan Hunter Group for sin småskipsavdeling har sikret seg ordrer for bygging av tre trålere, hvis eieres identitet ikke ble oppgitt. Det dreier seg om to hekktrålere og en fryseritråler.

Likeledes opplyses det at byggingen av en 200 fots fryseritråler for British United Trawlers befinner seg på et avansert stadium i Cochrane & Sons Selby-verksted. Denne tråler får fryseromskapasitet på 30 000 kub. fot.

Enn videre opplyses det at Ranger Fishing Co., North Shields, har kjøpt en 1 287 tons hekktråler fra et vesttysk firma. Dette innkjøp for £ 300 000 av det seks år gamle, diesel-elektrisk drevne fartøy «Blankenese» representerer ytterligere et skritt i Ranger-selskapets bestrebelse på å utvide sin vellykkete fabrikktrålerflåte.

Selskapet driver for tiden tre 171 fots fabrikktrålere og plasserte i mai 1969 ordrer hos Brooke Marine, Lowestoft, på fire 215 fots fabrikktrålere til samlet kostende av £ 3 mill.

«Blankenese» er et fryserifabrikkskip

på 243 fot og har frysekapasitet for 325 tonn frossen filet i fire rom.

Bostongruppens polskbyggete «Boston Lincoln», som i 18 måneder har vært drevet som ferskfisktråler, blir nå ombygget som fullt fryseriskip i William Wright Drydock, Hull. Med sine 212 fot var denne hekktråler noe for stor til ferskfisktråling, og fartøyet forlenges derfor nå med 25' 7" og blir fullt utstyrt for frysing av hele fangsten.

Vellykket år for Andelssildoljefabrikken i Esbjerg.

«Det ser lyst ut for avsetningen av våre produkter. Det er stor etterspørsel og gode priser på mel, og selv med mindre prisfall vil det kunne svares så stor råstoffpris at det vil gi et lønnsomt fiske med normal produksjon», sa vedkommende fabrikkformann, fiskeskipper Oscar Wulff, på generalforsamlingen.

Fabrikkens årsomsetning passerte for første gang 100 mill. kroner, dessuten ble det satt ennå en rekord, idet det etterbetales 2,75 øre pr. kilo råstoff, eller en hel øre mer enn i 1968.

Fra 1. november 1968 til 31. oktober 1969 ble det tilført fabrikkens 329 802,6 tonn råstoff, som har gitt 59 054 tonn mel, 13 390 tonn olje, 2 342,3 tonn spraymeal og 18 279,5 tonn solubles, som av fabrikkens er blitt omsatt til kr. 103 807 051.

Råstofftilgangen var 35 216 tonn mindre enn foregående regnskapsår. Gjennomsnittsprisen til fisker har imidlertid vært 17,6 prosent høyere. I 1968 var avregningsprisen 18,12 øre, mens den i 1969 har vært 21,31 øre. («Danmarks Havfiskeri» nr. 12).



PRIVATBANKEN A/S

AALESUND TELEFON 23121
TELEGRAMADR.: PRIVATBANK TELEX 2328 AALESUND
FILIALER: SYKKYLVEN og SPJELKAVIK



EKKOLODD, SONAR OG RADIOTELEFONER



ALT I TAUVERK TIL FISKERIBRUK
BRANNSLANGER



Gdlev
KORSNES

TRONDHEIM

Frossen Filet, Frossen Laks, Ferskfisk

Telefon: Sentralbord 28 547 (4 linjer)
Rikstelefon 28 328
Korsnes bolig 23 230 — Lehn bolig 27 715
Telegramadresse: Okey — Telex: 55 228



HALLVARD LERÖY

SILD- OG FISK-EKSPORT

BERGEN, Norw.

Telegramadresse: «Sildøy», Bergen
Telex: 2131

Telefoner:

Kontor..... 15 318 15 386

Lager..... 19 216

Privat: Hallvard Lerøy... 56 763

— Elias Fjeldstad.... 33 229

Bank: A.s Bergens Skillingsbank, Bergen